

SK
PRÍLOHA I
„PRÍLOHA I

Hnojivá, pôdne pomocné látky a živiny uvedené v článku 3 ods. 1 a článku 6d ods. 2

Poznámka:

A: povolené podľa nariadenia (EHS) č. 2092/91 a s možnosťou naďalej ich používať na základe článku 16 ods. 3 písm. c) nariadenia (ES) č. 834/2007

B: povolené podľa nariadenia (ES) č. 834/2007

Povolenie	Názov	Opis, požiadavky na zloženie, podmienky používania
A	Viaczložkové produkty alebo produkty obsahujúce len ďalej uvedené materiály	
A	Maštalný hnoj	Produkt pozostávajúci zo zmesi živočíšnych výkalov a rastlinnej hmoty (podstielky). Nesmie pochádzať z priemyselného chovu.
A	Sušený maštalný hnoj a dehydrovaný hydínový trus	Nesmie pochádzať z priemyselného chovu.
A	Kompostované živočíšne exkrementy vrátane hydínového trusu a kompostovaného maštalného hnoja	Nesmie pochádzať z priemyselného chovu.
A	Tekuté živočíšne exkrementy	Používanie po riadenej fermentácii a/alebo vhodnom zriedení. Nesmie pochádzať z priemyselného chovu.
B	Kompostovaná alebo fermentovaná zmes odpadu z domácností	Produkt získaný z odpadu z domácností, ktorý sa triedil pri zdroji a prešiel procesom kompostovania alebo anaeróbnej fermentácie na účely výroby bioplynu. Len odpad z domácností rastlinného a živočíšneho pôvodu. Len v prípade výroby v uzatvorenom a monitorovanom zbernom systéme uznanom daným členským štátom. Maximálna koncentrácia v mg/kg sušiny: kadmium: 0,7; meď: 70; nikel: 25; olovo: 45; zinok: 200; ortuť: 0,4; chróm (celková): 70; chróm (VI): nedetekovateľná.
A	Rašelina	Používanie sa obmedzuje na záhradníctvo (záhradná produkcia pre trh, pestovanie kvetín, pestovanie stromov, škôlky).
A	Odpad z pestovania húb	Počiatočné zloženie substrátu sa obmedzuje na produkty tejto prílohy.
A	Výkaly dážďoviek (vermikompost) a hmyzu	
A	Guáno	
A	Kompostovaná alebo fermentovaná zmes rastlinnej hmoty	Produkt získaný zo zmesi rastlinnej hmoty, ktorá prešla procesom kompostovania alebo anaeróbnej fermentácie na účely výroby bioplynu.
B	Digestát z výroby bioplynu obsahujúci vedľajšie živočíšne produkty, ktoré sa rozkladajú spolu s materiálom rastlinného alebo živočíšneho pôvodu, ako sa uvádza v tejto prílohe	Vedľajšie živočíšne produkty (vrátane vedľajších produktov voľne žijúcich zvierat) kategórie 3 a obsah tráviacej sústavy kategórie 2 (kategórie 2 a 3 vymedzené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 ¹ nesmú pochádzať z priemyselného chovu). Postupy musia byť v súlade s nariadením Komisie (EÚ) č. 142/2011 ² . Neuplatňuje sa na jedlé časti plodín.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 z 21. októbra 2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov neurčených na ľudskú spotrebu a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1774/2002 (nariadenie o vedľajších živočíšnych produktoch) (Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 1).

² Nariadenie Komisie (EÚ) č. 142/2011 z 25. februára 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov neurčených na ľudskú spotrebu, a ktorým sa vykonáva

B	Produkty alebo vedľajšie produkty živočíšneho pôvodu: krvná múčka múčka z paznechtov a kopyt rohová múčka kostná múčka alebo odželatinizovaná kostná múčka rybia múčka mäsová múčka múčka z peria, srst' a múčka ,chiquette' vlna kožušina (1) srst' mliečne výrobky	1. Maximálna koncentrácia chrómu (VI) v mg/kg sušiny: nedetekovateľná. 2. Neuplatňuje sa na jedlé časti plodín.
A	Produkty a vedľajšie produkty rastlinného pôvodu na účely hnojenia	Príklady: múčka z olejových výliskov, kakaové šupky, sladové stebľa.
B	Hydrolyzované bielkoviny rastlinného pôvodu	
A	Morské riasy a výrobky z nich	Pokiaľ sa priamo získavajú: i) fyzikálnymi postupmi vrátane dehydratácie, mrazenia a mletia; ii) extrakciou vodou alebo kyslým vodným roztokom a/alebo alkalickým roztokom; iii) fermentáciou.
A	Piliny a drevná štiepka	Z dreva, ktoré nebolo po ťažbe chemicky upravované.
A	Kompostovaná kôra	Z dreva, ktoré nebolo po ťažbe chemicky upravované.
A	Drevný popol	Z dreva, ktoré nebolo po ťažbe chemicky upravované.
A	Mletý prírodný mäkký fosforit	Produkt, ako je stanovený v bode 7 prílohy IA.2 k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2003/2003 ³ o hnojivách. S obsahom kadmia najviac 90 mg/kg P205.
A	Fosforečnan vápenato-hlinitý	Produkt, ako je stanovený v bode 6 prílohy IA.2. k nariadeniu (ES) č. 2003/2003. S obsahom kadmia najviac 90 mg/kg P205. Používanie je obmedzené na zásadité pôdy (pH > 7,5).
A	Zásaditá troska	Produkt, ako je stanovený v bode 1 prílohy IA.2. k nariadeniu (ES) č. 2003/2003.
A	Surová draselná soľ alebo kainit	Produkty, ako sú stanovené v bode 1 prílohy IA.3. k nariadeniu (ES) č. 2003/2003.

smernica Rady 97/78/ES, pokiaľ ide o určité vzorky a predmety vyňaté spod povinnosti veterinárnych kontrol na hraniciach podľa danej smernice (Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2011, s. 1).

³ Ú. v. EÚ L 304, 21.11.2003, s. 1.

A	Síran draselný, prípadne aj s obsahom soli horčička	Produkt získaný zo surovej draselnej soli fyzikálnou extrakciou, prípadne aj s obsahom soli horčička.
A	Liehovarské výpalky a výťažok z nich	Okrem amónnych výpalkov.
A	Uhličitan vápenatý [krieda, sliem, mletý vápenec, bretónske činidlo, (maerl), fosfátová krieda]	Len prírodného pôvodu.
A	Uhličitan horečnatý a vápenatý	Len prírodného pôvodu napr. horečnatá krieda, mletý horčik, vápenec.
A	Síran horečnatý (kieserit)	Len prírodného pôvodu.
A	Roztok chloridu vápenatého	Na ošetrovanie listov jabloní po zistení nedostatku vápnika.
A	Síran vápenatý (sadra)	Produkty, ako sú stanovené v bode 1 prílohy ID. k nariadeniu (ES) č. 2003/2003. Len prírodného pôvodu.
A, B	Priemyselné vápno z výroby cukru	Vedľajší produkt pri výrobe cukru z cukrovej repy a cukrovej trstiny.
A	Priemyselné vápno z vákuovej výroby soli	Vedľajší produkt z vákuovej výroby soli zo soľanky, ktorá sa vyskytuje v horách.
A	Elementárna síra	Produkty, ako sú stanovené v prílohe ID.3 k nariadeniu (ES) č. 2003/2003.
A	Stopové prvky	Mikroživiny anorganického pôvodu uvedené v časti E prílohy I k nariadeniu (ES) č. 2003/2003.
A	Chlorid sodný	Len kamenná soľ.
A	Kamenná múčka a ily	
B	Leonardit (surový organický sediment bohatý na humínové kyseliny)	Len ak je získaný ako vedľajší produkt ťažby.
B	Xylit	Len ak je získaný ako vedľajší produkt ťažby (napr. vedľajší produkt ťažby hnedého uhlia).
B	Chitín (polysacharid získaný z panciera kôrovcov)	Len ak je získaný udržateľným rybárstvom, ako sa vymedzuje v článku 3 písm. e) nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 ⁴ , alebo z ekologickej akvakultúry.
B	Bohatý organický sediment vytvorený bez prístupu kyslíka, ktorý sa nachádza v sladkovodných útvaroch (napr. sapropel)	Len organické sedimenty, ktoré sú vedľajšími produktmi správy sladkovodných útvarov alebo sú získané z bývalých sladkovodných oblastí. V prípade vhodnosti treba extrakciu vykonávať s minimálnym vplyvom na vodné prostredie. Len sedimenty získané zo zdrojov nekontaminovaných pesticídmi, perzistentnými organickými znečisťujúcimi látkami a látkami podobnými benzínu. Maximálna koncentrácia v mg/kg sušiny: kadmium: 0,7; meď: 70; nikel: 25; olovo: 45; zinok: 200; ortuť: 0,4; chróm (celková): 70; chróm (VI): nedetekovateľná.“

⁴ Nariadenie Rady (ES) č. 2371/2002 z 20. decembra 2002 o ochrane a trvalo udržateľnom využívaní zdrojov rybného hospodárstva v rámci spoločnej politiky v oblasti rybolovu (Ú. v. EÚ L 358, 31.12.2002, s. 59).

PRÍLOHA II

„PRÍLOHA II

Pesticídy – prípravky na ochranu rastlín podľa článku 5 ods. 1

Všetky látky uvedené v tejto prílohe musia spĺňať aspoň podmienky použitia uvedené v prílohe k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 540/2011⁵. Viac obmedzujúce podmienky použitia v prípade ekologickej výroby sa uvádzajú v druhom stĺpci každej tabuľky.

1. Látky rastlinného alebo živočíšneho pôvodu

Názov	Opis, požiadavky na zloženie, podmienky použitia
<i>Allium sativum</i> (výtlačok z cesnaku)	
Azadirachtín extrahovaný zo stromu nimba (neem) (<i>Azadirachta indica</i>)	
Základné látky (vrátane lecitínov, sacharózy, fruktózy, octu, srvátky, chitozán hydrochloridu ⁶ , <i>Equisetum arvense</i> atď.)	Iba tie základné látky v zmysle článku 23 nariadenia (ES) č. 1107/2009 ⁷ , na ktoré sa vzťahuje vymedzenie pojmu „potravina“ v článku 2 nariadenia (ES) č. 178/2002 a ktoré majú rastlinný alebo živočíšny pôvod. Látky, ktoré sa nemajú používať ako herbicídy, ale len na ochranu proti škodcom a chorobám.
Včelí vosk	Len ako prípravok na ošetrovanie drevín po reze/ochranu pred vznikom poranení.
COS-OGA	
Hydrolyzované bielkoviny okrem želatíny	
Laminarín	Hnedé riasy čeľade <i>Laminariaceae</i> sa pestujú buď organicky v súlade s článkom 6d, alebo sú zberané udržateľným spôsobom v súlade s článkom 6c.
Feromóny	Len v pasciach a dávkovačoch.
Rastlinné oleje	Povolené sú všetky použitia okrem použitia ako herbicíd.
Pyretrín extrahovaný z <i>Chrysanthemum cinerariaefolium</i>	
Pyretróidy (len deltametrín alebo lambdacyhalotrín)	Len v pasciach so špecifickými atraktantmi; len proti <i>Bactrocera oleae</i> a <i>Ceratitis capitata</i> Wied.
Kvassia extrahovaná z <i>Quassia amara</i>	Len ako insekticíd, repelent.
Repelenty živočíšneho alebo rastlinného pôvodu pachu ovčieho tuku	Len na nejedlé časti plodiny a v prípadoch, keď plodina nie je požívaná ovcami alebo kozami.
<i>Salix spp.</i> Cortex (známy aj ako výtlačok z kôry vĺby)	

2. Mikroorganizmy alebo látky produkované mikroorganizmami

Názov	Opis, požiadavky na zloženie, podmienky použitia
Mikroorganizmy	Ktoré nepochádzajú z GMO.
Spinosad	

3. Látky iné ako látky uvedené v oddieloch 1 a 2

Názov	Opis, požiadavky na zloženie, podmienky alebo obmedzenia použitia
Kremičitan hlinitý (kaolín)	

⁵ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 540/2011 z 25. mája 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009, pokiaľ ide o zoznam schválených účinných látok (Ú. v. EÚ L 153, 11.6.2011, s. 1).

⁶ Získané z udržateľného rybárstva alebo ekologickej akvakultúry.

⁷ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 1).

Hydroxid vápenatý	Ak sa používa ako fungicíd, len na ovocné stromy vrátane škôlok, a to na ničenie <i>Nectria galligena</i> .
Oxid uhličitý	
Zlúčeniny medi v týchto formách: hydroxid meďnatý, oxichlorid meďnatý, oxid meďnatý, zmes bordeaux a tribázický síran meďnatý	Do 6 kg medi na 1 ha za 1 rok. V prípade trvácnych plodín môžu členské štáty odchylné od predchádzajúceho odseku stanoviť, že limit 6 kg medi sa v danom roku môže prekročiť za predpokladu, že priemerné množstvo, ktoré sa skutočne použilo počas 5-ročného obdobia pozostávajúceho z daného roku a štyroch predchádzajúcich rokov, neprekročí 6 kg.
Fosforečnan diamónny	Len v pasciach ako atraktant.
Etylén	V prípade použitia na účely regulácie rastu rastlín možno použiť len vo vnútorných priestoroch. Povolenia sa môžu udeliť len profesionálnym používateľom.
Mastné kyseliny	Povolené sú všetky použitia okrem použitia ako herbicíd.
Ortofosforečnan železitý	Prípravky, ktoré sa aplikujú na povrch pôdy medzi pestovanými plodínami.
Kremelina (diatomová zemina)	
Polysulfid vápnika	
Parafínový olej	
Hydrogenuhličitan draselný a hydrogenuhličitan sodný (známy aj ako bikarbonát draselný/bikarbonát sodný)	
Kremenný piesok	
Síra“	

PRÍLOHA III
„PRÍLOHA VIIIa

Produkty a látky povolené na použitie alebo pridanie do ekologických produktov v sektore vinárstva a vinohradníctva, ako sa uvádza v článku 29c.

Druh ošetrenia vína podľa prílohy I A k nariadeniu (ES) č. 606/2009	Názov produktov alebo látok	Osobitné podmienky a obmedzenia v rámci limitov a podmienok stanovených v nariadení (ES) č. 1234/2007 a nariadení 606/2009
Bod 1: Na prevzdušnenie alebo okysličenie	<ul style="list-style-type: none"> — vzduch — plynňý kyslík 	
Bod 3: Odstredenie a filtrácia	<ul style="list-style-type: none"> — perlit — celulóza — kremelina 	Na použitie len ako inertné filtračné činidlo.
Bod 4: Na vytvorenie inertnej atmosféry a manipuláciu s produktom bez prítomnosti vzduchu	<ul style="list-style-type: none"> — dusík — oxid uhličitý — argón 	
Body 5, 15 a 21: Použitie	<ul style="list-style-type: none"> — kvasinky (¹) 	
Bod 6: Použitie	<ul style="list-style-type: none"> — hydrogenfosforečnan amónny — hydrochlorid tiamínu — inaktivované kvasinky, autolyzáty kvasiniek a bunkových stien 	
Bod 7: Použitie	<ul style="list-style-type: none"> — oxid siričitý — hydrogensiričitan draselný alebo disiričitan draselný 	<p>Maximálny obsah oxidu siričitého nesmie prekročiť 100 miligramov na liter v prípade červených vín v zmysle bodu 1 písm. a) časti A prílohy I B k nariadeniu (ES) č. 606/2009, ktorých obsah zvyškového cukru je menej ako 2 gramy na liter.</p> <p>Maximálny obsah oxidu siričitého nesmie prekročiť 150 miligramov na liter v prípade bielych a ružových vín v zmysle bodu 1 písm. b) časti A prílohy I B k nariadeniu (ES) č. 606/2009, ktorých obsah zvyškového cukru je menej ako 2 gramy na liter.</p> <p>v prípade všetkých ostatných vín sa maximálna hodnota obsahu oxidu siričitého uplatňovaná k 1. augustu 2010 v súlade s prílohou I B k nariadeniu (ES) č. 606/2009 znižuje o 30 miligramov na liter.</p>
Bod 9: Použitie	<ul style="list-style-type: none"> — uhlie na enologické účely 	
Bod 10: Čírenie	<ul style="list-style-type: none"> — jedlá želatína (²) — rastlinné bielkoviny z pšenice alebo hrachu (²) — vyzina (²) — vaječný albumín (²) — taníny (²) — zemiakové bielkoviny (²) — kvasinkové bielkovinové extrakty (²) — kazeín — chitozán získaný z huby <i>Aspergillus niger</i> — kazeinát draselný — oxid kremičitý 	
Bod 12: Použitie na okyslenie	<ul style="list-style-type: none"> — kyselina mliečna — kyselina vínna 	

Bod 13: Použitie na odkyslenie	— kyselina vínna — uhličitan vápenatý — neutrálny vínan draselný — hydrogenuhličitan draselný	
Bod 14: Pridanie	— živica z borovice čefeade <i>Pinus halepensis</i>	
Bod 17: Použitie	— mliečne baktérie	
Bod 19: Pridanie	— kyselina askorbová	
Bod 22: Na prebublávanie	— dusík	
Bod 23: Pridanie	— oxid uhličitý	
Bod 24: Pridanie na stabilizáciu vína	— kyselina citrónová	
Bod 25: Pridanie	— taníny (²)	
Bod 27: Pridanie	— kyselina metavínna	
Bod 28: Použitie	— arabská guma (²)	
Bod 30: Použitie	— hydrogenvínan draselný	
Bod 31: Použitie	— citran meďnatý	
Bod 31: Použitie	— síran meďnatý	
Bod 35: Použitie	— kvasinkové manoproteíny	
Bod 38: Použitie	— kúsky dubového dreva	
Bod 39: Použitie	— alginát draselný	
Bod 44: Použitie	— chitozán získaný z huby <i>Aspergillus niger</i>	
Bod 51: Použitie	— inaktivované kvasinky	
Druh ošetrovania vína podľa písmena b) bodu 2 časti. A prílohy III k nariadeniu (ES) č. 606/2009	— síran vápenatý	Len na výrobu „vino generoso“ alebo „vino generoso de licor“.

(¹) Pre jednotlivé kmene kvasiniek získané z ekologickej prírodnej suroviny, pokiaľ je dostupná. (²) Získané ekologickej prírodnej suroviny, pokiaľ je dostupná.“